

Psautne 70

SOLO
(min. 3e. & 4e. d. var. Maj.-min.)

36

Au chef des chœurs , de David , en commémoration .

1 - la m. na. Tsé. ab le. da. vid le. haz. kir

For the choir director , of David , for a memorial .

Ô Dieu , de me délivrer , ô Eternel /

2 - é. lo. him le. ha. Tsi. lé. ni 1. do. nay

to deliver me , O Lord /

de me secourir , hâte - toi ! Qu'ils soient confondus

le. 3. é. ra. ti hou. scha 3 - ye. vo. schou

to my help , hasten ! let be ashamed

et couverts de honte ceux qui attendent à ma vie !

ve. yab. pe. rou me. vak. schê naf. schi

and humiliated those who seek my life !

qu'ils se retirent en arrière en rougissant , ceux

yi. 3o. gou a. bor ve. yi. kal. mou ha.

let be turned back and dishonored , those

qui désirent mon malheur !

Fé-tê ra-d-ti

who delight in my hurt ?

Qu'ils retournent sur leurs pas dans la honte

4- ya-schou-vou a-l'-é-kév bosch-Tam

Let be turned back on their steps in shame

ceux qui disent (à mon sujet): "Ha-h! ha-h!"

ha-om-rim hé-ah hé-ah

those who say: "Aha" "Aha" !

Qu'ils jubilent et se réjouissent en toi

5- ya-gi-gou ve-yig-me-hou be-kha

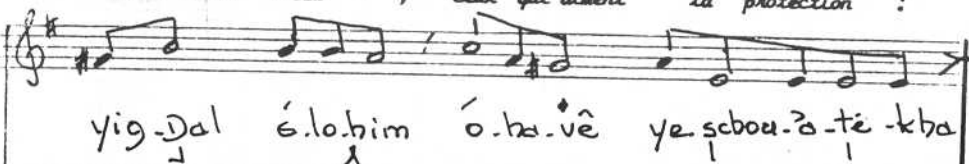
Let rejoice and be glad in you

tous ceux qui te recherchent ! et qu'ils disent constamment :

kol-me-vok-sché-kha ve-yom-rou ta-mid

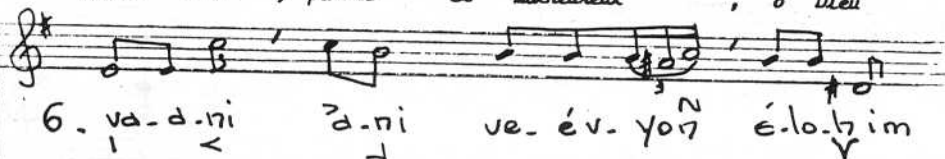
all who seek you and let say continually

"Grand (est) Dieu", ceux qui aiment ta protection !



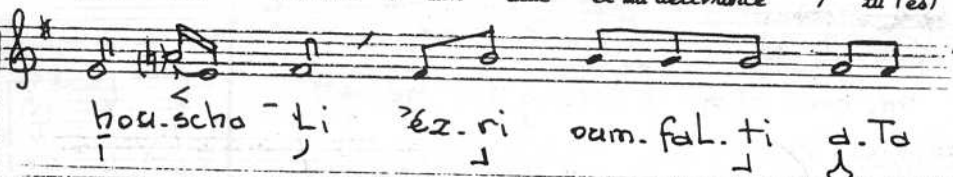
"Great is God" those who love your salvation !

Quant à moi, pauvre et malheureux, ô Dieu



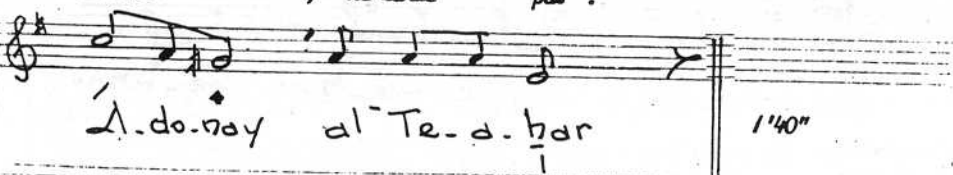
But I am, afflicted and needy, O God

hâte-toi vers moi ! mon aide et ma délivrance / tu (es) ;



hasten to me ! my help and my deliverer / you (are)

Eternel, ne tarde pas !



O Lord, do not delay !

1'40"